

## 学校法人兵庫朝鮮学園 情報紙

## 미래

子どもたちの明るい笑顔・未来と民族教育の発展のために

2022 年度 冬号

発刊 2023 年 1 月 1 日 (通巻 15 号)

編集 兵庫朝鮮学園情報紙編集部

住所 神戸市中央区脇浜町 1-6-1

TEL 078-272-3255

FAX 078-272-3256

E-mail jimukyoku@hyogo-korean.ed.jp

URL http://www.hyogo-korean.ed.jp

희망찬 새해 2023년을 맞으며  
첫 인사를 살가 드립니다

지난해 호고민족교육에 돌려주신 아낌없는 사랑과 협력에 마음속으로부터 감사를 드리며 새해 아침에 만복을 받으시여 사업에서의 번영, 온가족분들께 건강과 행복있기를 축원드립니다.

오래 지속되는 코로나화속에서도 우리 원아, 학생들은 여러분의 따뜻한 사랑과 보살피심속에서 보람찬 학창생활을 누릴수 있었습니다.

올해 우리는 명년에 맞이할 호고민족교육의 최고학당인 고베조고 창립 75 돛을 계기로 보다 호고현하 민족교육의 발전을 위하여 온갖 노력을 기울여 어린이, 학생들의 밝은 눈동자와 찬란한 미래를 지키기 위해 매진해나가겠습니다.

올해도 변함없이 우리 학교에 따뜻한 사랑과 협력을 주실것을 부디 부탁드립니다.

謹んで新春をお祝い  
申し上げます。

昨年中は兵庫県下ウ  
リハッキョにご高配を  
賜り誠にありがとうございます。

長引くコロナ禍の中  
でも園児・児童・生徒は  
皆様の温かい愛情とご  
支援に包まれ、心身とも  
に満ち溢れ有意義な学  
校生活を送ることがで  
きました。

我々は今年、来年迎え  
る神戸朝鮮高級学校の  
創立75周年を機に、兵  
庫県下民族教育の発展  
の為尽力し、子供たちの  
明るい笑顔を守り、希望  
に満ちた未来を築くべ  
く邁進する所存です。

今後ともウリハッキ  
ョにより一層のご愛顧  
を賜りますようお願い  
いたします。

皆様のご多幸とご健  
勝をを祈念いたします。

## 兵庫県外国人学校協議会、要望書を提出



兵庫県新県政推進室長兼総務部長 小橋浩一氏に提出



(右)兵庫県新県政推進室長兼総務部長 小橋浩一氏と協議会 Jay Burke 会長

(左)神戸市市長室長 増田匡氏と協議会 Jay Burke 会長

県下十一校の外国人学校(ウリハッキョ六校を含む)で構成される「兵庫県外国人学校協議会」が去る十一月十七日に兵庫県知事に、十二月十四日には神戸市長に要望書を提出しました。

協議会では外国人学校に対する助成金にて朝鮮学校のみ削減されていることを是正するよう強く求めました。

特に、協議会の各メンバーが朝鮮学校のみ補助金を削減するのは子供たちの学ぶ権利を奪う差別であると強く要求してくださいました。

今後とも全ての国籍の子どもたちの学ぶ権利が等しく守られるべく、協議会が協力して努力していくことが確認されました。



青い空、青い海、青い輝き

ビコーズ 金剛山 BECAUSE 神戸朝高

笑顔と学びがいつぱいの学校生活!

中央体育大会

中央芸術競演

高3 修学旅行 (IN 沖縄)

蹴球部 **優勝** (19 年ぶり)  
 籠球部 **優秀選手賞** 全周熙  
 排球部 **優勝** (3 年連続)  
 空手部 組み手**優勝** 白京純  
 型準優勝 金和蓮

舞踊部  
 群舞**金賞** <채방울춤>  
 群舞**銀賞** <더듬길>  
 吹奏楽部  
 単独合奏**金賞** <사랑> (31 年連続)  
 合同合奏**金賞** <혼>

学生美術展

美術部 **優秀クラブ賞** (35 回目、全国最多)  
**金賞** 成者鎬、洪柚菜、徐輝英、朴唯心、徐志遠、尹亨真  
 銀賞、銅賞多数受賞!

公開授業

信心の運動会

神戸朝高生のための  
金剛山歌劇団特別公演



神戸朝鮮高級学校 presents  
**公開授業**  
 2022 Part3  
 授業 & BECAUSE 塾  
 参加無料 事前申込制  
 ◆日時: 11 月 19 日(土)  
 9:55~12:30(受付 9:30~)



<神戸朝高生とともに歩む会>

大掃除、交流会、区役所絵画展&ミニコンサート



神戸朝鮮高級学校生徒に  
より良い教育環境を!

神戸朝高 継続支援

で検索!



毎月 500 円 から 支援 可能!!

簡単登録でスタート!

もしくは QR コードから!

三学期の  
主な日程

|          |                        |
|----------|------------------------|
| 1 月 7 日  | 始業式                    |
| 1 月 8 日  | 吹奏楽部演奏会                |
| 1 月 18 日 | 美術部展<原田の森ギャラリー> - 22 日 |

|          |              |
|----------|--------------|
| 1 月 29 日 | 宝塚コンサート      |
| 2 月 25 日 | 校内合唱競演大会 ※予定 |
| 3 月 5 日  | 第 69 回 卒業式   |

새해 2023 년도 잘 부탁드립니다!



# 神戸朝鮮初中級学校

웃을 답백, 사랑 답백, 희망 답백 새 고백초중 앞으로!  
 -笑顔いっぱい、愛いっぱい、希望いっぱい！-

夢と希望に満ち溢れる新年を迎えました。

昨年度は、保護者や地域同胞、卒業生や日本の友人の方々にたくさんのご支援、ご協力をいただきました。愛と笑顔溢れる充実した日々を過ごすことが出来ました。

まだまだ続く「コロナ渦」での学校生活ですが、子どもたちが安心して元気に登校・登園し、笑顔と希望に満ち溢れる学校創りを目指します。保護者・地域同胞の方々と力を合わせて新年も新たな目標に向かって頑張っていきます。

## 沢山の制限があった学校生活や課外活動・部活動でも園児・児童・生徒たちが大活躍！



9/1~3 中バレーボール部、中バスケットボール部、中サッカー部中央体育大会



9/24 幼稚班敬老会



10/13 初舞踊部・初音楽部 近畿地方芸術競演大会



11/3 中舞踊部・吹奏楽部 中央芸術競演大会



11/3 低学年 4.24 C U P



11/10 中央コマサッカー大会



12/4 初バレーカーニバル優勝



12/7 幼ソリ遊び



12/10 低学年ソルマジモイム



11/20 第31回愛校祭



### 「友好と共生の未来へ」

☆地域同胞、保護者の方々の温かい支援により素晴らしい総合遊具が完成しました。砂場もリニューアル！

☆12月3日に本校人工芝運動場で、初めて初級部のサッカー神戸市リーグ(公式戦)が行われました。地域貢献と交流に活用できる運動場を目指しています。



### ◆プロジェクトの内容

- ・毎月 500 円からの支援いただけます。
- ・子どもたちがより良い環境で学べるよう、**学校運営費への割当、学校修繕、教育環境の整備**を行います。



# 尼崎朝鮮初中級学校

## 幼稚班 便り



11月24日(木)幼稚班では毎年恒例、「商店あそび」が行われました。年長組は大阪コリアタウンへ行き、実際にお買い物を楽しみました。また、年少、年中組は自分たちで作った物を使いお買い物ごっこを楽しみました。「オソ オセヨ〜」となりきっていたオリニたちです。



## 初級部 低学年便り

12月10日(土)に、ソルマジ会および低学年学習発表会が行われました。

セヘインサ(新年のあいさつ)から始まる本発表会は、国語、算数、日本語はもちろん、音楽や体育など2学期の学習成果を保護者の方々に披露することができました。

緊張しながらも、楽しく一生懸命に発表する児童たちの姿がとても印象的でした。

保護者の方々も1学期より子供たちがたくましくなつたと、喜んでくれました。

これからも子供たちがのびのびと学習できるように、熱く指導していききたいと思います。



## 初級部 高学年便り



十月十三日〜十四日にかけて近畿地方芸術競演大会が行われました。厳しい練習にも一生懸命耐え抜いた生徒たち。舞台の上でも輝いて見えました！

また、本大会では吹奏楽部が優秀作品に選ばれました。



十一月十日〜十二日にかけて中央コマサッカー大会が行われました。

初めて伊丹初級と合同チームで参加したサッカー部は大会期間中最も優れたチームの一つとして高い評価を受けました。結果は本戦1部3位、育成1部5位でした。



## 中級部 便り

【在日本朝鮮中級学生中央芸術競演大会】

11月3日〜4日、二日間東京にて行われた中央芸術競演大会にて本校芸術クラブが大活躍しました。

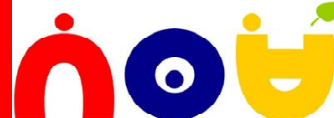
吹奏楽部 合奏 金賞  
中高合同合奏 金賞  
舞踊部 群舞 銀賞

この間、休日、夏休みなど競演大会を目指して頑張ってきた生徒たち。素晴らしい演奏と舞踊を堂々と披露した生徒たちの顔にはウリハッキョで培ってきた誇りを胸に力を出し切った達成感と優越感が見られました。





# 西播朝鮮初中級学校



## 迎春! 새해를 축하드립니다! 新たな目標を胸に 3学期がスタート!

明るく希望に溢れた新年を迎え、ウリ西播ハッキョにいつも温かいご支援・ご協力をくださる皆さまに、心からの感謝と迎春のご挨拶を申し上げます。

本校では、昨年9月に本校舎竣工 50 周年を迎え、教育活動のより一層の充実に向けて地域同胞と力を合わせ、各種教育事業を成功裏に展開してまいりました。

3年ぶりの開催となった「愛校祭」も大盛況! 多くの同胞達がウリハッキョに集まり、播州地域におけるウリハッキョの大切さを再確認する契機となりました。

新年も新たな目標を胸に大きな一歩を踏み出していこうと思います。チャルプタッカゲッスンミダ!

## 各種大会・行事で大きな成果を挙げて本校舎竣工 50 周年を輝かせた 2 学期!

### 3年ぶりの開催となった「愛校祭」は大成功!



祝! 本校舎竣工 50 周年

76 年の輝かしい歴史と伝統を持つ本校が去る 9 月 24 日、本校舎竣工 50 周年を迎えました。



幼稚班 秋祭り



幼稚班 敬老モイム



低学年 ソルマジモイム



4.24CUP 男女アベック優勝



初級部 陸上競技大会



群舞 金賞(優秀作品) 高学年 近畿芸術競演大会



中/排球部 中央大会 準優勝



中級部 中央芸術競演大会

### 播州地区青商会主催『ホブラキャンプ』

9 月に播州地区青商会主催のもと、中級部 3 年生を対象にホブラキャンプが行われました。

相生地区フィールドワークや歴代担任先生との座談会、運動モイムやバーベキューなど、とても楽しい 2 日間でした。



### 3 学期 学校行事予定

- 1/ 7 (土) 3 学期 始業式
- 1/13 (金) 幼稚班 親子スケート
- 1/14 (土) 入園・入学説明会、制服採寸
- 2/12 (日) 第 75 回 学芸会  
(姫路市民会館大ホール: 13 時開演)
- 2/25 (土) 第 6 回 幼稚班体験保育
- 3/19 (日) 初 73 回, 中 75 回 卒業式
- 3/23 (木) 幼 58 回 卒園式、修了式



# 西神戸朝鮮初級学校



今年度の1学期・2学期はコロナ禍での学校生活が続く中でも、これまでの経験を活かし、**正常な生活を取り戻す試み**を行いました。

3年ぶりに対面で開催された**愛校祭**は400人を超える来場者で賑わい、2年続けて中止していた**餅つき大会**も、12月に前倒して感染対策を万全に講じて行うことが出来ました。学校外の各種大会も無事開催され、コロナ流行前の日常が少しずつですが戻ってきました。

又、「**通いたい、通わせたい学校**」を目指しての試みの一環として**アフタースクールの充実**を図ってきました。2学期から始まった空手教室、サッカー教室に加えて、1月からは学研教室も始まることになりました。

第8波の到来も予想される中、まだまだ安心は出来ませんが、これからもすべての子どもたちが充実した学校生活を送れるよう頑張っていきますので、引き続きのご支援・ご協力をお願いします！

## 西神戸朝鮮初級学校を支援



プロジェクト  
ページへは  
こちらから↓



現在、**卒業生有志が中心**となって「**継続寄付者募集プロジェクト**」を展開中です。

月500円からのマンスリーサポーターになっていただける方を募集しています。

子どもたちがより良い環境で学べるようご協力をお願いします！

詳しくは、上記のQRコードか、「西神戸 継続寄付」で検索してください。

## 最新の学校情報、随時配信中！

本校ではFacebookページと**Instagram**で学校の最新情報を発信しています。

Facebookは行事報告や学校での日常を中心に、**Instagram**では卒業生の思い出企画など、「西神戸のインスタ、ちょっとおもしろい！」と口コミで広がり、フォロワー数は400人以上！是非ご覧ください！



【Facebook】



【Instagram】

## 西神戸朝鮮初級学校 第76回学芸会

日時：2023年2月5日(日)午後1時開演

場所：ピフレホール



# 伊丹朝鮮初級学校

輝かしい新年を迎え、心よりお慶びを申し上げます。

旧年中は、格別のご厚情に預かり誠にありがとうございました。

伊丹朝鮮初級学校のスローガンは《園児・児童の笑顔あふれる学校に！伊丹一心団結！》このスローガンには明るい未来を描き、心を合わせてこの困難に打ち勝つとの願いを込めています。

北阪神の宝である園児・児童 30 人の笑顔が溢れる学校を作り、守ります。その過程で知・徳・体を備えた子供たちを育てて行きます。

本年も引き続きご指導、ご鞭撻のほど何卒よろしくお願い申し上げます。

## 愛校節サランバザー

全校生出演のオープニングから始まり、1 部は在校生や神戸朝高による公演、2 部は尼崎初級部や歌舞団、朝青や教員の公演もありました。又、売店ではおいしい料理もふるまわれ大盛況でした。大抽選会も行い最後は全校生による校歌合唱で幕を閉じました。

コロナの影響で 3 年ぶりの開催となった今回の愛校節。

約 2 ヶ月前から準備が始まり当日までの間、たくさんの方の協力があってからこそ笑顔と希望が溢れた日になりました。

忙しい中、足を運んでくださった同胞の皆様、日本の友人のみなさん、そして尼崎や神戸朝高のみなさん、伊丹の卒業生、そしてアボジ、オモニ、ハラボジ、ハルモニ、本当にコマプスムニダ!!



## 第 32 回兵庫県バレーボールカーニバルがベイコム体育館

初戦、いい雰囲気です 1 セットを取った伊丹でしたが、緊張のためか 2 - 1 で勝利には届きませんでした。

ハッキョに帰った後は、オモニたちが準備して下さった食事会。おいしい料理を食べた後、ゲームやビンゴ大会などでおおいに盛り上がりしました。児童たちは、次の新人戦での勝利を誓いました。



## 低学年ソルマジモイム

低学年では、12 月 21 日にオモニたちを招待してソルマジモイムを行いました。

きれいなチョゴリを着て、ウリマルで挨拶を述べる姿に、思わず涙ぐむオモニもいらっしゃいました。子どもたちの学習発表やのど自慢、オモニとのゲーム大会などでとても楽しい時間を過ごしました。



## 🏆 在日本初級学生中央サッカー大会 🏆

3 日間、本戦、育成共に気合の入った熱いサッカーを見せてくれました。オモニ、アボジたちの応援が大きな力となりました。

☆最終日試合結果☆

【本戦】1 部 3 位  
銅メダル獲得



【育成】5 位決定戦  
1 部 5 位



## 🍗 ユチバン 🍗

12/5(月)、ソルマジモイムが行われました

この日を前から楽しみにしていたオリニたち!!

サメとボートのゲームやスライム作り、ビンゴゲームなど楽しく遊んだ後は・・・なんとサンタさんからのプレゼントまでいただきました!!

給食はオモニたちが準備して下さったチキンや手巻き寿司、チョコフォンデュなど盛りだくさんでした。



# サポーターズクラブへのご協力に感謝

学校法人兵庫朝鮮学園では各学校の厳しい経営状況の中、子どもたちの明るい笑顔を守るべく二〇一八年二月にサポーターズクラブを設置し、一口運動・電気小売代理事業・自動販売機設置紹介事業を展開してまいりました。

その間、二一九名の方々より総額二、一〇〇万円を超える温かいご支援を頂きました。(2022年末現在) この場をお借りいたしまして、皆様のご協力に心より御礼申し上げます。

さて、当学園ではより広範な方々よりのご支援を頂けますよう、この度サポーターズクラブ一口運動の送金方法をより拡充いたしました。

従来の銀行自動引落とし・郵便局で振込に加えインターネットシステム(シンカブル)を利用しての銀行振り込み・クレジットカード決済・Amazon Payによる

ご協力方法を設置いたしました。

インターネットシステムへのアクセスは下記QRコードもしくは「シンカブル」のサイトより「団体を探す」にて「兵庫朝鮮学園」と検索してください。

長引くコロナ禍の影響、インフレの影響など経済的不況等により厳しい中ではございますが、今後とも子どもたちの明るい未来と笑顔を守るため、皆様の温かいご支援・ご協力をお願いいたします。

## サポーターズクラブによる累計寄付金額 (2018年2月～2022年12月)

| 項目    | 件数  | 金額            |
|-------|-----|---------------|
| 一口運動  | 136 | ¥9,898,080,-  |
| 電気小売  | 12  | ¥1,961,273,-  |
| 自動販売機 | 93  | ¥9,900,833,-  |
| 計     | 219 | ¥21,760,186,- |

(2022年12月末現在)

## 皆様の温かいご支援、ご協力をお願いいたします!!

兵庫朝鮮学園  
サポーターズクラブに  
ご入会ください!!

### 【サポーターズクラブ概要】

ウリハツキョをご支援くださる方の会です。皆様の会費を各学校にて教育設備の充実など運営に利用させていただきます。

会費は毎月もしくは一年毎にご指定の金額、方法で集金させていただきます。

### 【集金方法】

以下の方法よりお選びください。

- ① 各学校指定の口座での自動引落とし
- ② 集金代行サービス利用での自動引落とし  
※金融機関を問いません。
- ③ その他の方法(手集金など)
- ④ インターネット(シンカブル)を利用しての自動送金



(シンカブル QR コード)



## 兵庫朝鮮学園サポーターズクラブ

検索

兵庫県外国人学校  
協議会主催交流会  
3年ぶりの開催

毎年恒例で行われていた兵庫県外国人学校協議会の交流会がコロナ禍により開催を見送ってききましたが、二〇二三年二月二五日に開催する運びとなりました。

この度の交流会は神戸東ロータリークラブの全面的ご支援の下、兵庫県及び神戸市の後援を受け、神戸文化ホール中ホールにて行われます。新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点よりご観覧は参加児童の保護者及び学校関係者のみとなります。

チラシのイラストを神戸朝高美術部二年生洪柚菜さんが作成してくれました。

子供たちの未来を応援します

## 金剛保険株式会社 兵庫支社

〒650-0012  
神戸市中央区北長狭通2丁目1-6 三陽ビル5階  
TEL (078) 391-6501 FAX (078) 391-6502



(金剛保険イメージキャラクター)  
クンボニー